



INN  
911

SPAZZOLINO ELETTRICO  
RICARICABILE

RECHARGEABLE  
ELECTRIC TOOTHBRUSH



MANUALE DI ISTRUZIONI  
USER MANUAL



## **IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA:**

- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare il presente manuale per consultazioni future.
- L'apparecchio è destinato al solo uso domestico.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o privi di esperienza e conoscenza, solo se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli associati.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non immergere mai l'apparecchio o la base in acqua o altri liquidi.
- Quando il caricabatterie è collegato alla rete elettrica non maneggiare l'apparecchio né

- con le mani, né con i piedi bagnati.
- Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore.
  - Non utilizzare l'apparecchio se il corpo o la testina risultano danneggiati.
  - Per motivi igienici, nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da più persone, è consigliabile utilizzare una testina diversa per ogni utilizzatore.
  - Non tirare il cavo USB per staccare il prodotto dall'alimentazione.
  - Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio. Non piegare o torcere il cavo di alimentazione.
  - Staccare il cavo USB in caso di mancanza di alimentazione e prima di procedere con la pulizia del prodotto.
  - Non tentare di modificare o riparare l'apparecchio da soli. Le riparazioni devono essere eseguite da un centro di assistenza autorizzato o da personale qualificato.
  - Questo prodotto non è un giocattolo.
  - Tenere il prodotto lontano da fonti di calore.
  - Il cavo di alimentazione non può essere

- sostituito. Se il cavo è danneggiato l'apparecchio deve essere rottamato.
- Non è un'apparecchiatura per uso professionale in studi dentistici, utilizzare solo per pulire i denti e gengive, in caso di dolori o sanguinamenti contattare il medico.
  - La batteria inclusa nello spazzolino non è removibile dall'utente e sarà il centro di recupero e trattamento ad estrarla prima dello smaltimento.
  - Lo spazzolino deve essere ricaricato utilizzando solo la base di ricarica fornita.

#### **SPECIFICHE TECNICHE**

Tipo di batteria: Batteria al litio 3.7V/600mAh/2.22Wh

Grado IP: IPX7

Testine intercambiabili modelli: INN-90801new, INN-90802, INN-90803, INN-90804, INN-90805, INN-90806.

Base ricarica

Indicatore LED del livello di carica

CARICABATTERIA (non incluso):

Input: 100-240Vac, 50/60Hz, 1.4W

Output: DC 5V, 50mA

#### **FUNZIONI**

- 3 modalità di pulizia
  - 1) Delicata (luce bianca)
  - 2) Forte (luce verde)
  - 3) Pulse (luce blu)
- Spegnimento in 2 minuti
- Pulizia efficace dei denti laterali e mediali, degli spazi e delle fessure gengivali. Adatto all'uso quotidiano per la rimozione dei residui di cibo nel cavo orale.

## UTILIZZO

- Quando lo spazzolino è spento, premere il pulsante per accenderlo e tenere premuto per scegliere la modalità di funzionamento. Quando inattivo, si spegne automaticamente dopo 2 minuti. Per spegnerlo manualmente mentre è in funzione, premere il pulsante.
- Inserire la testina nello spazzolino, inumidirla e applicare il dentifricio. Per evitare schizzi, posizionare la testina dietro i denti prima di avviare il movimento delle setole.
- Guidare lo spazzolino tra i denti per garantire una pulizia efficace di ciascuno.
- Pulire i denti partendo dalle superfici esterne, poi quelle interne, terminando con le superfici masticatorie. Evitare di esercitare una pressione eccessiva durante lo spazzolamento.

## MODALITÀ DI RICARICA

- Posizionare lo spazzolino sulla base di ricarica, assicurandosi che sia correttamente collegata. Durante la ricarica, la luce rossa sarà accesa e diventerà verde una volta completata.
- Durante il processo di ricarica, l'indicatore luminoso lampeggia e, una volta terminato, rimane acceso.
- Se lo spazzolino non viene utilizzato per un lungo periodo, l'indicatore di carica potrebbe non comparire subito; attendere 5-10 minuti affinché torni alla normalità.
- Quando la batteria è scarica, l'indicatore rosso lampeggia. Utilizzare lo spazzolino solo dopo la ricarica.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Dopo l'uso, sciacquare la testina sotto l'acqua corrente, eliminare l'eccesso d'acqua e riporre lo spazzolino in posizione verticale.

Non immergere il corpo dello spazzolino nell'acqua, per la pulizia, estrarre la testina e pulire il corpo dello spazzolino tramite un panno umido.

Si consiglia di sostituire le testine ogni 3 mesi e in ogni caso ogni qualvolta si noti un eccessivo consumo delle setole. Utilizzare solo le testine adatte a questo modello.

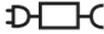
Dopo l'uso riporre il prodotto in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore.

## COME SOSTITUIRE LA TESTINA

1. Estrarre la testina.
2. Inserire la testina direttamente nel supporto come indicato nella figura accanto.



**ETICHETTA DATI:**

<p>Prodotto da Innolving Spa Via Merloni 2/B 60131 Ancona - Italy - sotto licenza ufficiale di Farmaceutici Dott. Ciccarelli Spa</p> <p><b>Mod. INN-911</b> LOT n. Input 5V <math>\equiv</math> 50 mA</p> <p> <b>MADE IN CHINA</b> <b>IPX7</b></p> <p>  </p>	<p>Prodotto da Innolving Spa Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy sotto licenza ufficiale di Farmaceutici Dott. Ciccarelli Spa</p> <p><b>Mod. INN-911</b></p> <p>  </p> <p>LOT n. MADE IN CHINA</p>
--	--



Leggere attentamente il manuale di istruzioni.

**IPX7**

Grado di protezione dal contatto con l'acqua.



Apparecchio con isolamento elettrico di classe III.



Questo dispositivo è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI** ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 “Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)” Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e

favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



La batteria inclusa nello spazzolino non è removibile dall'utente e sarà il centro di recupero e trattamento ad estrarla prima dello smaltimento. Le batterie utilizzate da questo apparecchio, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie.

Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

## IMPORTANT SAFETY RULES

- Read the instructions carefully before use and keep this manual for future reference.
- The appliance is intended for domestic use only.
- This product can be used by children over 8 years of age and by people with reduced physical, mental or sensory capabilities, or lack of experience and knowledge, only if under supervision or if they have received instructions regarding the use of the appliance in safely and understand the associated dangers.
- Make sure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children without supervision.
- Never immerse the appliance or the base in water or other liquids.
- When the battery charger is connected to the mains, do not handle the appliance with wet hands or feet.
- Only use accessories recommended by the manufacturer.

- Do not use the appliance if the body or head is damaged.
- For hygienic reasons, if the product is used by more than one person, it is advisable to use a different head for each user.
- Do not pull the USB cable to disconnect the product from the power supply.
- Do not wrap the power cord around the appliance. Do not bend or twist the power cord.
- Disconnect the USB cable in the event of a power failure and before cleaning the product.
- Do not attempt to modify or repair the appliance yourself. Repairs must be carried out by an authorized service center or qualified personnel.
- This product is not a toy.
- Keep the product away from heat sources.
- The power cord cannot be replaced. If the cable is damaged the appliance must be scrapped.
- It is not an equipment for professional use in dental practices, use only to clean teeth

- and gums, in case of pain or bleeding contact your doctor.
- The battery included in the toothbrush cannot be removed by the user and the recovery and treatment center will remove it before disposal.
  - The toothbrush must be charged using only the charging base provided.

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Battery Type: Lithium battery 3.7V/600mAh/2.22Wh

IP grade: IPX7

Spare toothbrush models: INN-90801new, INN-90802, INN-90803, INN-90804, INN-90805, INN-90806.

Charging base

LED indicator for charge level

**CHARGER** (not included):

Input: 100-240Vac, 50/60Hz, 1.4W

Output: DC 5V, 50mA

#### **FUNCTIONS**

- 3 cleaning modes
  - 1) Gentle (white light)
  - 2) Strong (green light)
  - 3) Pulse (blue light)
- Shutdown in 2 minutes
- Effective cleaning of lateral and medial teeth, gum spaces and crevices. Suitable for daily use for removing food residues in the oral cavity.

#### **USAGE**

- When the toothbrush is off, press the button to turn it on and hold to choose the operating mode. When idle, it will automatically turn off after 2 minutes. To manually turn it off while it is running, press the button.
- Insert the head into the toothbrush, moisten it and apply toothpaste. To avoid splashes, place

- the brush head behind the teeth before starting the movement of the bristles.
- Guide the toothbrush between your teeth to ensure effective cleaning of each one.
- Clean your teeth starting from the external surfaces, then the internal ones, ending with the chewing surfaces. Avoid applying excessive pressure when brushing.

### **CHARGING MODE**

- Place the toothbrush on the charging base, making sure it is correctly connected. While charging, the red light will be on and will turn green when completed.
- During the charging process, the indicator light flashes and, once finished, remains lit.
- If the toothbrush is not used for a long period, the charge indicator may not appear immediately; wait 5-10 minutes for it to return to normal.
- When the battery is low, the red indicator flashes. Only use your toothbrush after charging.

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

After use, rinse the head under running water, remove excess water and store it in an upright position.

Do not immerse the toothbrush or its base in water. Remove the brush head and clean the main unit with a damp cloth.

It is recommended to replace the brush head every 3 months and every time you notice an excessive consumption of the bristles. Use only the heads suitable for this model.

After use store the product in a dry place away from heat sources.

### **HOW TO REPLACE THE BRUSH HEAD**

1. Remove the head.
2. Insert the head directly into the holder as shown in the following figure.



**RATING LABEL:**

Read carefully the instruction manual.

**IPX7**

Degree of protection from contact with water.



Class III insulated electrical appliance



This product complies with all the applicable EU Directives.



**INFORMATION TO USERS** according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 “ 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) “The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste.

The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014



The user cannot remove the built-in battery, waste collection and treatment center shall extract and dispose of it. The batteries used in this device must be disposed of in the special bins at the end of their life. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries.

The correct disposal of batteries helps preventing potentially negative consequences on the environment and human health.





**innoliving**  
easy tech, easy life

Innoliving Spa  
Via Merloni 2/B 60131 Ancona  
Tel: 071 2133550  
[www.innoliving.it](http://www.innoliving.it)



MADE IN CHINA

Rev.04\_09.2024